



1999-03-05

Nombre de pages : 7

## ISO/TC 211 Information géographique/Géomatique

- Titre :** Résolutions de la 8<sup>e</sup> réunion plénière de l'ISO/TC 211, Vienne, Autriche, 1999-03-04/05
- Source :** ISO/TC 211 Plénière
- État :** Résolutions
- Suivi :** Pour information
- Noms de fichiers :** 211n695F.doc - 211n695F.htm - 211n695F.PDF
- Diffusion :** Membres P, O et L  
Président  
Animateurs des GT  
M. Keith Brannon, ISO CS  
M. François Salgé, CEN/TC 287

---

**Secrétariat de l'ISO/TC 211**



**Norwegian Technology Standards Institution**

Oscars gate 20  
P.O. Box 7072 Majorstua  
N-0306 Oslo, Norvège

Téléphone : + 47 22 59 01 16  
Télécopieur: + 47 22 59 01 29

Courriel : Bjornhild.Saeteroy@nts.no  
ou : bjs@nts.no  
URL : <http://www.statkart.no/isotc211/>

**Résolutions de la 8<sup>e</sup> réunion plénière de l'ISO/TC 211  
Vienne, Autriche, 1999-03-04/05****Résolution 84 - Changement d'animateur du GT 3**

L'ISO/TC 211 accepte la démission de M. Les Rackham à titre d'animateur du GT 3 et le remercie pour son excellent travail ainsi que son dévouement relativement aux travaux du GT 3 et de l'ISO/TC 211.

L'ISO/TC 211 accepte la proposition du Royaume-Uni de nommer M. Neil Smith à titre de nouvel animateur du GT 3.

*Unanimité*

**Résolution 85 - Démission de l'animateur du GT 5**

L'ISO/TC 211 accepte la démission de M. Kees W. Wevers à titre d'animateur du GT 5 et le remercie pour son excellent travail ainsi que son dévouement relativement aux travaux du GT 5 et de l'ISO/TC 211.

D'ici la prochaine réunion plénière à Kyoto, le président, M. Olaf Østensen animera le GT 5.

*Unanimité*

**Résolution 86 - Chef du projet d'étude 15046-4 Information géographique - Partie 4 : Terminologie**

L'ISO/TC 211 accepte la proposition du Royaume-Uni de nommer M. Martin Ford à titre de chef du projet d'étude 15046-4.

*Unanimité*

**Résolution 87 - Distribution gratuite de l'ISO 15046-4 Information géographique - Partie 4 : Terminologie**

L'ISO/TC 211 mandate le secrétariat pour demander au Secrétariat central de l'ISO de permettre la distribution gratuite de l'ISO 15046-4 *Information géographique - Partie 4 : Terminologie* de manière à informer et à préparer la communauté géographique internationale de la disponibilité future de l'ISO 15046. L'ISO/TC 211 soutient auprès du Secrétariat central de l'ISO que la distribution gratuite de l'ISO 15046-4 *Information géographique - Partie 4 : Terminologie* encouragera le développement d'une terminologie commune au sein de la communauté géographique internationale et qu'elle promouvra l'adoption de l'ISO 15046 et en augmentera les ventes futures.

*Unanimité*

### **Résolution 88 - Distribution gratuite de l'ISO 15046-2 Information géographique - Partie 2 : Présentation générale**

L'ISO/TC 211 mandate le secrétariat pour demander au Secrétariat central de l'ISO de permettre la distribution gratuite de l'ISO 15046-2 *Information géographique - Partie 2 : Présentation générale* de manière à informer et à préparer la communauté géographique internationale de la disponibilité future de l'ISO 15046. L'ISO/TC 211 soutient auprès du Secrétariat central de l'ISO que la distribution gratuite de l'ISO 15046-2 *Information géographique - Partie 2 : Présentation générale* constituera un outil de mise en marché qui augmentera les ventes futures de l'ISO 15046.

*Unanimité*

### **Résolution 89 - Version française des normes et rapports de l'ISO/TC 211**

Faute de ressources, l'ISO/TC 211 mandate le secrétariat de demander au Secrétariat central de l'ISO de permettre que les normes et rapports de l'ISO/TC 211 soient publiés en anglais seulement, à moins qu'une version française ne soit disponible à temps.

*Unanimité*

### **Résolution 90 - Agent de liaison de l'ISO/TC 211 auprès de l'International Steering Committee for Global Mapping (ISCGM)**

Se référant à la résolution 74 de Pékin, l'ISO/TC 211 accepte la proposition du Japon de nommer M. Kazuo Inaba à titre d'agent de liaison de l'ISO/TC 211 auprès de l'International Steering Committee for Global Mapping (ISCGM).

*Unanimité*

### **Résolution 91 - Adaptabilité culturelle et linguistique**

L'ISO/TC 211 reconnaît l'importance de l'adaptabilité culturelle et linguistique et demande aux nations d'examiner les documents appropriés de l'ISO/IEC JTC 1, du JTC 1/SC 35 et d'autres sources (y compris les besoins nationaux/régionaux) et de fournir des commentaires au secrétariat pour le 1999-06-01.

L'ISO/TC 211 demande à son président de compiler ces commentaires et de préparer un rapport résumé qui sera examiné par les membres avant la 9<sup>e</sup> réunion plénière à Kyoto. L'ISO/TC 211 demande à son président de convoquer un atelier durant la semaine de réunion à Kyoto afin de discuter du rapport résumé sur l'adaptabilité culturelle et linguistique au sein de l'ISO/TC 211.

*Unanimité*

### **Résolution 92 - Identifiants uniques à des fins de codage**

L'ISO/TC 211 accueille favorablement l'offre du Canada de fournir les ressources nécessaires aux travaux d'élaboration des règles pour la génération d'identifiants uniques à des fins de codage. Puisque ces travaux sont apparentés à l'ISO 15046-18 (codage), ils devront être réalisés en communication étroite avec l'équipe du projet 15046-18.

Les travaux doivent aborder la question de l'adaptabilité culturelle et linguistique et être complétés à temps pour diffusion un mois avant la 9<sup>e</sup> réunion plénière de l'ISO/TC 211 à Kyoto.

*Contre : Finlande, Suède*  
*Accepté*

### **Résolution 93 - Création de l'équipe d'harmonisation des modèles de l'ISO/TC 211**

L'ISO/TC 211 reconnaît l'importance de l'harmonisation des modèles entre les différentes parties de l'ISO 15046 et procédera à la mise en place d'une équipe d'harmonisation des modèles conformément au document ISO/TC 211 N 696.

Le résultat de cette démarche sera rendu disponible à la réunion de Kyoto.

*Unanimité*

### **Résolution 94 - Accord de coopération entre l'ISO/TC 211 et l'Open GIS Consortium, Inc. (OGC)**

L'ISO/TC 211 accueille l'achèvement réussi de l'accord de coopération entre l'Open GIS Consortium (OGC) et l'ISO/TC 211 et mandate le secrétariat de solutionner les commentaires et de transmettre le document au Conseil de l'ISO à des fins d'approbation.

L'ISO/TC 211 remercie M. John Rowley ainsi que M. Martin Ford pour leur travail dans l'établissement de cet accord.

*Unanimité*

### **Résolution 95 - Mandat du groupe de coordination de l'ISO/TC 211 / OGC (TOCG)**

L'ISO/TC 211 approuve le mandat du groupe de coordination évoqué dans le document N 697. Le statut du groupe de coordination de même que son mandat devront être revus après un an.

Le groupe de coordination doit débiter ses travaux le plus tôt possible et doit en particulier guider l'élaboration des propositions pour les nouveaux sujets d'étude identifiés par les groupes de travail à la 8<sup>e</sup> réunion plénière.

Toutes les activités du groupe de coordination doivent respecter les directives de l'ISO.

*Unanimité*

### **Résolution 96 - Identification de dépendances**

Étant donné :

- que l'ISO/TC 211 développe une série de normes hautement interdépendantes,
- que nombre de ces projets de développement de normes achèvent,

- que la documentation des dépendances entre les parties de la norme de l'ISO/TC 211 aide au développement de normes au sein de l'ISO/TC 211,
- que le développement de profils des normes de l'ISO/TC 211 exige l'identification des dépendances entre les éléments pour lesquels un profil est élaboré et les autres parties de la norme de l'ISO/TC 211 et les normes externes,
- que la matrice de dépendances élaborée précédemment par l'ISO/TC 211 est périmée,
- que les ressources au sein de l'ISO/TC 211 sont limitées,

L'ISO/TC 211 décide d'élaborer une nouvelle liste des dépendances. Tous les chefs d'équipe de projet ou les éditeurs de comité de rédaction doivent produire la liste des références normatives (tant internes qu'externes à l'ISO 15046) des parties respectives de la norme ISO 15046 et les communiquer au SWG-QC (M. Norman Andersen a gracieusement offert son aide). Les dépendances au niveau des clauses qui peuvent être identifiées facilement doivent aussi être identifiées. L'équipe d'harmonisation des modèles doit documenter toutes les dépendances identifiées comme parties du processus d'harmonisation. Le guide de contrôle de la qualité doit être mis à jour au besoin. Les dépendances doivent être structurées, possiblement sous forme de liste ou de matrice, et diffusées à l'ISO/TC 211 à des fins d'examen. Les dépendances doivent être fournies un mois avant la réunion plénière de Kyoto.

*Unanimité*

### **Résolution 97 - Spécification de produit**

L'ISO/TC 211 note que la portée de l'ISO 15046-6 permet la définition d'un gabarit pour l'élaboration de spécifications de produit devant être utilisées pour définir l'acquisition ou la maintenance de jeux de données géographiques.

L'ISO/TC 211 demande aux groupes de travail 3 et 5 de travailler ensemble à l'élaboration d'un tel gabarit afin qu'il soit inclus dans l'ISO 15046-6 *Information géographique - Partie 6 : Profils*. Il s'agit d'une demande urgente; les deux groupes de travail doivent présenter un rapport de faisabilité et d'avancement à la 9<sup>e</sup> réunion plénière.

*Unanimité*

### **Résolution 98 - Coopération avec les organismes de liaison de classe A**

L'ISO/TC 211 invite le Groupe de travail sur les informations géographiques numérisées (DGIWG) et l'Organisation hydrographique internationale (OHI) à considérer les exigences d'un accord de coopération avec l'ISO/TC 211 et à élaborer de nouvelles propositions de sujets d'étude au besoin.

L'ISO/TC 211 invite également d'autres organismes de liaison à considérer cette question.

Unanimité

**Résolution 99 - Mise à jour des dates cible du programme de travail de l'ISO/TC 211**

Projet n°	WD	CD	2. CD	DIS	FDIS	IS
15046-1	<b>96-03</b>	<b>98-01</b>	<b>98-12</b>	99-05	99-11	2000-02
15046-2	<b>96-09</b>	<b>98-07</b>	99-04	99-10	2000-04	2000-07
15046-3	<b>96-01</b>	99-05	99-11			TS 99-11
15046-4	<b>96-09</b>	99-12	2000-05	2000-11	2001-05	2001-08
15046-5	<b>96-09</b>	<b>98-04</b>	<b>98-10</b>	99-04	99-10	2000-04
15046-6	<b>96-09</b>	99-06	99-12	2000-06	2000-12	2001-03
15046-7	<b>96-10</b>	<b>98-12</b>	99-09	2000-03	2000-09	2000-12
15046-8	<b>96-03</b>	<b>98-11</b>	99-05	99-11	2000-05	2000-08
15046-9	<b>96-09</b>	<b>98-12</b>	99-09	2000-03	2000-09	2000-12
15046-10	<b>96-09</b>	<b>98-04</b>	<b>98-11</b>	99-05	99-11	2000-04
15046-11	<b>97-12</b>	<b>98-11</b>	99-06	99-12	2000-06	2000-09
15046-12	<b>96-03</b>	<b>98-05</b>	99-04	99-10	2000-04	2000-07
15046-13	<b>96-03</b>	<b>98-04</b>	<b>98-11</b>	99-07	2000-01	2000-04
15046-14	<b>96-09</b>	<b>99-01</b>	99-07	2000-01	2000-06	2000-09
15046-15	<b>96-03</b>	<b>98-07</b>	99-06	99-12	2000-06	2000-09
15046-16	<b>97-09</b>	99-06	99-12	2000-06	2000-12	2001-03
15046-17	<b>96-09</b>	<b>98-05</b>	99-04	99-10	2000-04	2001-07
15046-18	<b>96-09</b>	<b>99-03</b>	99-09	2000-03	2000-09	2000-12
15046-19	<b>96-09</b>	99-05	99-11	2000-05	2000-11	2001-02
15854		<b>PDTR 98-07</b>	99-03			TR 99-06
16569		<b>PDTR 98-11</b>	99-06			TR 99-09
16822		PDTR 2000-12	2001-06			TR 2001-09
(N 616)		2000-03	2000-09	2001-03	2001-09	2001-12
(N 617)	<b>Stage 0</b>					

L'ISO/TC 211 assigne les nouveaux sujets d'étude comme suit :

16822	Information géographique/Géomatique - Qualifications et accréditation du personnel	Provisoirement au GT 5
N 616	Information géographique - Schéma de la géométrie et des fonctions de couvertures	GT 2
N 617	Information géographique – Composantes d'imagerie et de données rectangulaires	GT 1

*Unanimité*

**Résolution 100 - Participation des membres**

Se référant au document N 675, l'ISO/TC 211 mandate le secrétariat pour :

- aviser le Secrétariat central de l'ISO de s'assurer que les membres P qui ont été continuellement inactifs aient leur statut de membre modifié à membre O.
- aviser ces membres P qui ont omis de voter ou de participer qu'à moins qu'ils n'entreprennent des mesures pour accroître leur participation dans les 3 mois, le Secrétariat central de l'ISO sera avisé de remplacer leur statut de membre par membre O.

*Unanimité*

**Résolution 101 - Prochaines réunions**

L'ISO/TC 211 adopte les dates suivantes pour ses prochaines réunions :

9 <sup>e</sup> réunion plénière	1999-09-29/30	Kyoto, Japon
10 <sup>e</sup> réunion plénière	2000-03-09/10	Afrique du Sud, lieu de réunion à confirmer
11 <sup>e</sup> réunion plénière	2000-09-28/29	États-Unis, lieu de réunion à confirmer
12 <sup>e</sup> réunion plénière	2001-03/04	Portugal - à confirmer

Des réunions des groupes de travail sont prévues au Japon. Des réunions des groupes de travail sont également prévues lors des 10<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup> réunions plénières.

*Unanimité*

**Remerciements**

L'ISO/TC 211 remercie l'Austrian Standards Institute pour avoir accueilli les réunions des groupes de travail et la réunion plénière et pour avoir fourni d'excellentes installations au comité. L'ISO/TC 211 exprime sa gratitude au D<sup>r</sup> Johann Bogath pour son discours d'ouverture à la réunion plénière.

L'ISO/TC 211 remercie également la capitale fédérale de Vienne de même que le Stadtbaudirektör Dipl. Ing. Weber pour l'excellente réception au Rathauskeller le jeudi.

L'ISO/TC 211 remercie chaleureusement le D<sup>r</sup> Johann Bogath, M<sup>me</sup> Hedy Sandtner, M<sup>me</sup> Elisabeth Ettel et M<sup>me</sup> Claudia Stowasser pour l'excellent appui aux délégués durant la réunion.

*Acclamation*